

# Bluetooth Speaker

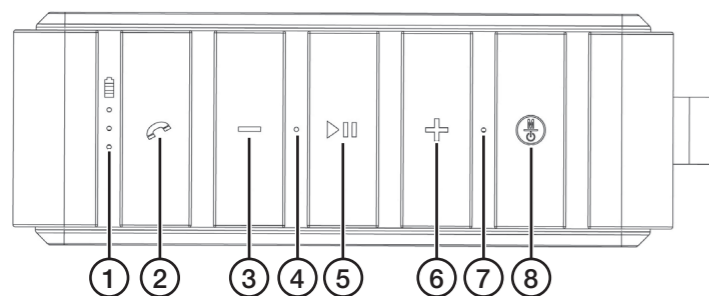
Art.no 38-7648 Model CK207

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety

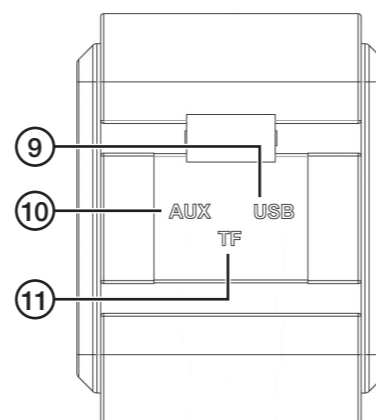
- This speaker can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the speaker and its charger lead out of reach of children under the age of 8.
- The speaker may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe use of the product and understand the hazards involved. Never let children play with the speaker.
- The speaker should not be taken apart or modified. Never try to open the casing of the speaker. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the speaker. Adequate ventilation, with a distance of at least 5 cm between the speaker and surrounding surfaces, is necessary to prevent the speaker from overheating.
- Place the speaker on a stable, flat surface.
- Do not place the speaker where it could fall into water or other liquids.
- Do not place the speaker in constant sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- Never subject the speaker to high temperatures, damp or dusty environments, heavy vibrations or impacts.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- The speaker must only be repaired by qualified service technicians.

## Buttons and functions



- Battery status indicator
- [Answer] Answer, end and reject an incoming call
- [–] Hold in to lower the volume, short presses will move you backwards through the playlist
- Microphone
- [Play/Pause] Play/pause
- [+] Hold in to raise the volume, short presses will advance you through the playlist
- Mode indicator
- [M/Power] Hold in to switch on/off, short press to select mode

- Micro USB charge port
- 3.5 mm aux input socket
- MicroSD card slot



## Operating instructions

### On

Hold in [M/Power] (8) until the battery status indicator lights up and the speaker emits an audible signal. The mode indicator will flash blue which indicates that the speaker is detectable for other Bluetooth devices.

### Off

Hold in [M/Power] (8) until the battery status indicator goes out.

### Charging

- Switch the speaker off.
- Connect the included charger lead to the charging port (9) on the speaker and to a computer or other USB charger.
- The three LEDs in the battery status indicator (1) will flash when the speaker is charging and indicate the battery status as follows:
  - When all 3 LEDs of the battery status indicator are lit, the battery pack is fully charged.
  - 2 LEDs lit means that the battery is 2/3 charged.
  - 1 LED lit means that the battery is 1/3 charged.
  - When none of the LEDs is lit, the battery is very low and must be recharged.

- The speaker will emit an audible signal repeatedly when the battery capacity is low until it finally shuts down automatically when the battery is fully discharged.
- The speaker can be used while it is being charged but doing so will cause the charging process to take longer.

### Mode indicator

The mode indicator (7) indicates as follows:

- Flashing blue light – the speaker is detectable for other Bluetooth devices.
- Steady blue light – a Bluetooth device is connected.
- Steady red light – external device connected to the 3.5 mm socket (10).
- Steady purple light – there is a microSD card in the card slot (11).  
**Note:** If the card is empty and has no files on it the memory card play mode will not be activated.

### Pairing the speaker to a Bluetooth device

- Hold in [M/Power] (8) until the battery status indicator lights up and the speaker emits an audible signal. The mode indicator will flash blue which indicates that the speaker is detectable for other Bluetooth devices.
- Activate Bluetooth on the device to be paired with the speaker.

- The speaker will appear on your device as **CK207**, select it and pair it with your device. The speaker will emit a voice message and the mode indicator will change to a steady blue light to indicate that the device has been paired.
- Start playback on the Bluetooth device. The volume level and track can be changed on either the speaker or on your external device. Other playback settings can be controlled from the external device.
- If the Bluetooth connection is broken or if you wish to pair the speaker with a different Bluetooth device, hold in [Answer] for 3 seconds until the mode indicator flashes blue.
- Pair the new device as explained above.

**Note:** If you are prompted to enter a PIN code on your Bluetooth device, enter **0000** (four zeroes). Certain Bluetooth devices may also require connection approval.

### Connecting a device via the 3.5 mm aux-in socket

- Switch the speaker on.
- Connect a 3.5 mm audio cable between your device and the aux input (10) on the speaker.
- Start playback on the device.
- Adjust the volume level on the speaker or the external device.
- Press [Play/Pause] to temporarily switch the sound off. Playback will continue on the device but will be muted. Press [Play/Pause] again to switch the sound back on.

**Note:** The track can be changed using the buttons on the speaker once the external device is connected via the 3.5 mm socket.

### Playing content on a microSD card

- Switch the speaker on.
- Insert a microSD card into the slot (11). Playback will start automatically.

## Call management

If you receive a call whilst your phone is connected to the speaker via Bluetooth.

- Press [Answer] once to answer the call.
- Press [Answer] once again to end the call.
- Hold in [Answer] for 3 seconds to reject the call.
- Press [Answer] twice in quick succession to call the last number dialled on your phone (only works if your phone supports this function).

## Care and maintenance

- The speaker has an IPX6 rating (dust and water jet proof) which means that it can be subjected to water jets from all angles. It is therefore suitable for use in the rain and very wet or humid conditions. The speaker is however, not completely waterproof and should **not be immersed in water** or other liquid.
- Clean the speaker using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- If the speaker is not to be used for a long time, the battery should be fully charged on a regular basis (every second month) to prolong its capacity.

## Troubleshooting guide

The Bluetooth speaker will not switch on.	The battery might be flat. Recharge the battery.
No sound when the Bluetooth device is connected and played.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the volume and play/pause status on both the external device and speaker.</li> <li>Make sure that the Bluetooth connection has been properly established.</li> <li>Test file playback on the Bluetooth device first before connecting it to the speaker.</li> <li>Try using another file. The file may be incompatible or damaged.</li> <li>Make sure that no other wireless devices are disrupting the current Bluetooth connection.</li> </ul>
No sound from the external device connected via the 3.5 mm aux-in socket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check for sufficient volume level on the connected device and the speaker. Check the play/pause button on the connected device.</li> <li>Check that the cable connecting the device and the speaker is undamaged and securely connected.</li> <li>Test the playback of the file on the device itself before connecting it to the speaker.</li> <li>Try using another file. The file may be incompatible or damaged.</li> </ul>
No sound when playing files from a microSD card.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the volume.</li> <li>Try using another file. The file may be incompatible or damaged.</li> <li>Try the card in another device to make sure that it works.</li> </ul>

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Bluetooth version</b>	V 4.0
<b>Output</b>	2 × 3 W
<b>Speaker</b>	4 Ω, 3 W
<b>Built-in battery</b>	2200 mAh lithium
<b>Range</b>	Approx. 10 m
<b>Protection class</b>	IPX6
<b>Size</b>	148 × 69 × 52 mm
<b>Weight</b>	350 g

# Bluetooth-högtalare

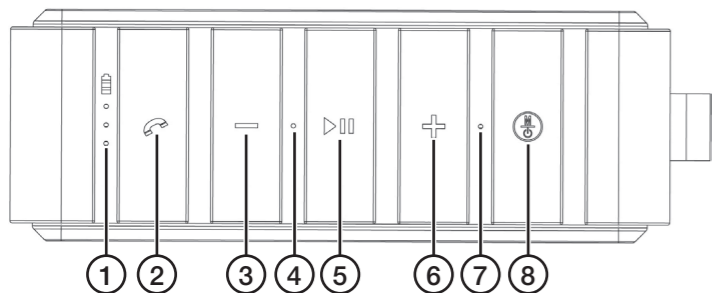
Art.nr 38-7648 Modell CK207

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

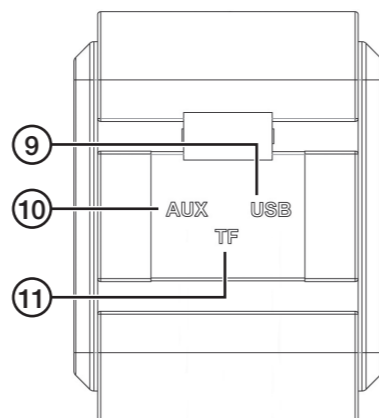
- Högtalaren får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Håll högtalaren och dess laddkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Högtalaren får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur högtalaren på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med högtalaren.
- Högtalaren får inte demonteras eller ändras. Försök aldrig öppna högtalaren. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Täck inte över högtalaren. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 5 cm mellan högtalaren och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att högtalaren blir för varm.
- Placera högtalaren så att den står stadigt på en plan yta.
- Placera inte högtalaren så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte högtalaren i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld som vedspis/kamin eller levande ljus.
- Utsätt aldrig högtalaren för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer eller stötar.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

## Knappar och funktioner



- Indikator för batteristatus
- [↻] Besvara, avsluta och avvisa inkommande samtal
- [−] Håll in för att sänka volymen, tryck kort för att stega bakåt i spellistan
- Mikrofon
- [▶||] Play/pause
- [+] Håll in för att höja volymen, tryck kort för att stega framåt i spellistan
- Funktionsindikator
- [M/⏻] Håll in för på/av, tryck kort för val av funktion

- Micro-USB-anslutning för medföljande laddkabel
- 3,5 mm-anslutning för externa enheter
- Kortplats (MicroSD)



## Användning

### På

Håll in [M/⏻] (8) tills batteriindikatorn tänds och högtalaren avger en ljudsignal. Funktionsindikatorn blinkar med blått sken vilket betyder att högtalaren är upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.

### Av

Håll in [M/⏻] (8) tills batteriindikatorn släcks.

### Laddning

- Slå av högtalaren.
- Anslut den medföljande laddkabeln till ingången (9) på högtalaren och till en dator eller annan valfri USB-laddare.
- De 3 LED-indikatorerna i indikator för batteristatus (1) blinkar när laddning pågår och indikerar enligt följande:
  - Alla 3 LED-indikatorerna lyser med fast sken, batteriet är fulladdat.
  - 2 LED-indikatorer lyser, 2/3 batterikapacitet kvar.
  - 1 LED-indikator lyser, 1/3 batterikapacitet kvar.
  - Alla LED-indikatorerna är släckta, batteriet är förbrukat och måste laddas.

- Högtalaren avger en ljudsignal upprepade gånger när batterikapaciteten är låg för att till slut stängas av automatiskt när batterikapaciteten är förbrukat.
- Du kan använda laddaren samtidigt som den laddas men laddningen tar då längre tid.

### Funktionsindikatorn

Funktionsindikatorn (7) indikerar enligt följande.

- Blinkar med blått sken: högtalaren är upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.
- Lyser med fast blått sken: en Bluetooth-enhet är ansluten.
- Lyser med fast rött sken: en extern enhet är ansluten via 3,5 mm-anslutningen (10).
- Lyser med fast lila sken: ett MicroSD-kort sitter i kortplatsen (11).  
**Obs!** Om kortet är tomt och inte innehåller några filer aktiveras inte uppspelningsläget för minneskort.

### Anslut en Bluetooth-enhet

- Håll in [M/⏻] (8) tills batteriindikatorn tänds och högtalaren avger en ljudsignal. Funktionsindikatorn blinkar med blått sken vilket betyder att högtalaren är upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.
- Aktivera Bluetooth på den enhet som ska anslutas till högtalaren.

- När högtalaren visas i listan i din Bluetooth-enhet, högtalaren heter **CK207**, väljer du den och ansluter den till din enhet. Högtalaren avger ett ljudmeddelande och LED-indikatorn övergår till fast blått sken vilket indikerar att enheten är ansluten.
- Starta uppspelningen på din Bluetooth-enhet. Justera volymen och byt spår på högtalaren eller på din enhet. Kontrollera i övrigt uppspelningen från din enhet.
- Om Bluetooth-anslutningen bryts eller om du vill ansluta en annan enhet, håll in [↻] i 3 sekunder tills funktionsindikatorn blinkar med blått sken.
- Anslut den nya enheten enligt ovan.

**Obs!** Om du ombeds att ange PIN-kod på din Bluetooth-enhet anger du **0000** (4 nollor). På vissa Bluetooth-enheter måste du dessutom godkänna anslutningen.

### Anslut en extern enhet via 3,5 mm-ingången

- Slå på högtalaren.
- Anslut en 3,5 mm-audiokabel mellan din enhet och ingången (10) på högtalaren.
- Starta uppspelningen på din externa enhet.
- Kontrollera volymen på högtalaren eller på din externa enhet.
- Tryck [▶||] för att tillfälligt stänga av ljudet, uppspelningen på din enhet fortsätter men ljudet stängs av. Tryck igen för att slå på ljudet.

**Obs!** Du kan inte byta spår med knapparna på högtalaren när din externa enhet är ansluten via 3,5 mm-ingången.

### Uppspelning från MicroSD-kort

- Slå på högtalaren.
- Sätt i ett MicroSD-kort i kortplatsen (11). Uppspelningen startar automatiskt.

## Samtalshantering

Om du blir uppringd när din telefon är ansluten till högtalaren via Bluetooth:

- Tryck [↻] en gång för att besvara samtalet.
- Tryck [↻] en gång till för att avsluta samtalet.
- Håll in [↻] i 3 sek för att avvisa samtalet.
- Tryck snabbt [↻] 2 gånger för att ringa upp det senast uppringda numret på din telefon (fungerar endast om din telefon stödjer funktionen).

## Skötsel och underhåll

- Högtalaren har skyddsklass IPX6 (dammtät och spolsäker) vilket betyder att den kan överspolas av vatten i alla vinklar. Du kan alltså använda den i regn och i mycket fuktiga förhållanden. Högtalaren får däremot **inte sänkas ner i vatten** eller annan vätska.
- Rengör högtalaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Om högtalaren inte ska användas under en längre period, ladda upp batteriet helt med jämna mellanrum (varannan månad) för att förlänga dess kapacitet.

## Felsökningsschema

Det går inte att slå på Bluetooth-högtalaren.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet.
Inget ljud när en Bluetooth-enhet anslutits via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera volymen och play/pause på din Bluetooth-enhet och på högtalaren.</li> <li>Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd.</li> <li>Prova att spela upp aktuell fil på din Bluetooth-enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar.</li> <li>Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.</li> <li>Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-överföringen.</li> </ul>
Inget ljud när en extern enhet anslutits via 3,5 mm AUX IN.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera volymen på din externa enhet och på högtalaren. Kontrollera play/pause på din externa enhet.</li> <li>Kontrollera att anslutningskabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till din externa enhet.</li> <li>Prova att spela upp aktuell fil från din externa enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar.</li> <li>Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.</li> </ul>
Inget ljud från MicroSD-kort.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera volymen.</li> <li>Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.</li> <li>Prova att flytta kortet till annan enhet för att försäkra dig om att det fungerar.</li> </ul>

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Bluetooth-version</b>	4.0
<b>Uteffekt</b>	2 × 3 W
<b>Högtalare</b>	4 Ω, 3 W
<b>Inbyggt batteri</b>	2200 mAh litium
<b>Räckvidd</b>	Ca 10 m
<b>Skyddsklass</b>	IPX6
<b>Mått</b>	148 × 69 × 52 mm
<b>Vikt</b>	350 g

# Bluetooth-høytaler

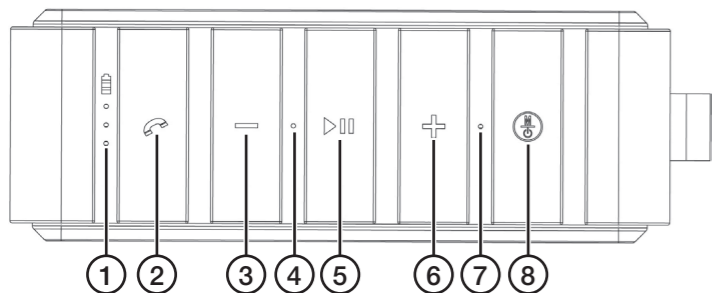
Art.nr 38-7648 Modell CK207

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

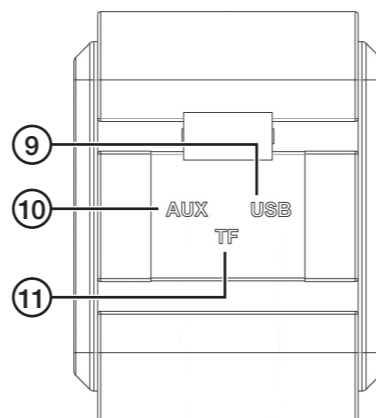
- Høytaleren kan brukes av personer over 8 år, dersom de har blitt instruert i hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 årsalderen under tilsyn av voksne. Hold høytaler og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem i bruken av produktet og de forstår faren ved bruken av den. La aldri barn leke med høytaleren.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under dekselet. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Høytaleren må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig med ventilasjon og hold en fri avstand på ca. 5 cm mellom høytaleren og omgivelsene rundt. Dette er nødvendig for å hindre at den blir for varm.
- Plasser høytaleren slik at den står stødig og på et plant underlag.
- Plasser ikke produktet slik at det kommer i kontakt med vann eller annen væske.
- Plasser ikke høytaleren i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Utsett aldri høytaleren for høye temperaturer, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner.

## Knapper og funksjoner



- Indikator for batteristatus
- [↻] Besvar, avslutt og avis innkommende anrop
- [-] Holdes inne for å senke volumet, trykk raskt for å gå bakover i spillelisten
- Mikrofon
- [▶||] Spill av / pause
- [+] Holdes inne for å heve volumet, trykk raskt for å gå fremover i spillelisten
- Funksjonsindikator
- [M/⏻] Holdes inne for på/av, trykk raskt for valg av funksjon

- Micro-USB-kontakt for medfølgende ladekabel
- 3,5 mm tilkobling for eksterne enheter
- Kortplass (MicroSD)



## Bruk

### På

Hold inne [M/⏻] (8) til batteriindikatoren lyser og høytaleren avgir et lydsignal. Funksjonsindikatoren blinker blått, hvilket betyr at høytaleren kan oppdages av andre Bluetooth-enheter.

### Av

Hold inne [M/⏻] (8) til batteriindikatoren slukkes.

## Lading

- Slå av høytaleren.
- Koble den medfølgende ladekabelen til inngangen (9) på høytaleren, og til en datamaskin eller en valgfri USB-lader.
- De 3 LED-indikatorene i indikatoren for batteristatus (1) blinker når lading pågår, og indikerer følgende:
  - Alle de 3 LED-indikatorene lyser stabilt: batteriet er fulladet.
  - 2 LED-indikatorer lyser: 2/3 batterikapasitet igjen.
  - 1 LED-indikator lyser: 1/3 batterikapasitet igjen.
  - Alle er slukket: batteriet er oppbrukt og må lades.

- Høytaleren avgir gjentatte ganger et lydsignal når batterikapasiteten er lav, inntil den til slutt slås av automatisk når batterikapasiteten er oppbrukt.
- Du kan bruke høytaleren samtidig som den lades, men da tar ladingen lengre tid.

## Funksjonsindikatoren

Funksjonsindikatoren (7) indikerer følgende:

- Blinker blått: høytaleren kan oppdages av andre Bluetooth-enheter.
- Lyser blått: en Bluetooth-enhet er tilkoblet.
- Lyser rødt: en ekstern enhet er tilkoblet via 3,5 mm tilkobling (10).
- Lyser lilla: et MicroSD-kort sitter i kortplassen (11).  
**Obs!** Hvis kortet er tomt og ikke inneholder noen filer, aktiveres ikke avspillingsmodus for minnekort.

## Koble til en Bluetooth-enhet

- Hold inne [M/⏻] (8) til batteriindikatoren lyser og høytaleren avgir et lydsignal. Funksjonsindikatoren blinker blått, noe som betyr at høytaleren kan oppdages av andre Bluetooth-enheter.
- Aktiver Bluetooth på den enheten som skal kobles til høytaleren.

- Når høytaleren vises på listen i Bluetooth-enheten som **CK207**, så velger du den og kobler den til enheten. Høytaleren avgir et lydsignal, og LED-indikatoren begynner å lyse blått, hvilket indikerer at enheten er tilkoblet.
- Start avspillingen på Bluetooth-enheten din. Juster volumet og bytt spor på høytaleren eller på enheten. Kontroller også avspillingen fra enheten.
- Hvis Bluetooth-tilkoblingen brytes eller hvis du vil koble til en annen enhet, holder du inne [↻] i 3 sekunder til funksjonsindikatoren blinker blått.
- Koble til den nye enheten som vist ovenfor.

**Obs!** Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-koden på Bluetooth-enheten på nytt, skriver du inn **0000** (4 nuller). På enkelte Bluetooth-enheter må du i tillegg godkjenne tilkoblingen.

## Koble til en ekstern enhet via 3,5 mm-inngangen

- Slå på høytaleren.
- Koble til en 3,5 mm audiokabel mellom enheten og inngangen (10) på høytaleren.
- Start avspillingen fra den eksterne enheten.
- Juster volumet på høytaleren og på den eksterne enheten.
- Trykk [▶||] for å slå av lyden midlertidig, slik at avspillingen fortsetter uten lyd på enheten. Trykk igjen for å få lyden tilbake.

**Obs!** Du kan ikke bytte spor med knappene på høytaleren når den eksterne enheten er tilkoblet via 3,5 mm-inngangen.

## Avspilling fra MicroSD-kort

- Slå på høytaleren.
- Sett et MicroSD-kort i kortplassen (11). Avspillingen starter automatisk.

## Samtalehåndtering

Hvis du blir oppringt når telefonen er koblet til høytaleren via Bluetooth:

- Trykk [↻] en gang for å besvare samtalen.
- Trykk [↻] en gang for å avslutte samtalen.
- Hold inne [↻] i 3 sekunder for å avbryte samtalen.
- Trykk [↻] raskt 2 ganger for å ringe opp det sist oppringte nummeret på telefonen (fungerer bare hvis telefonen har støtte for funksjonen).

## Behandling og vedlikehold

- Høytaleren har beskyttelsesklasse IPX6 (støvtett og spylett), hvilket betyr at den kan spyles med vann fra alle vinkler. Du kan altså bruke den i regn og svært fuktige omgivelser. Høytaleren må derimot **ikke senkes ned i vann** eller annen væske.
- Rengjør høytaleren med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel. Bruk aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Hvis høytaleren ikke skal brukes på en lang stund, bør du lade opp batteriet helt med jevne mellomrom (annenhver måned) for å forlenge kapasiteten.

## Feilsøking

Det går ikke å slå på Bluetooth-høytaleren.	Batteriet kan være utladet. Lad batteriet.
Ingen lyd når en Bluetooth-enhet kobles til via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller volumet og play/pause på Bluetooth-enheten og på høytaleren.</li><li>Påse at Bluetooth-koblingen er riktig.</li><li>Prøv å spille av filen på Bluetooth-enheten uten at den er koblet til høytaleren for å kontrollere at den fungerer.</li><li>Prøv en annen fil. Filen du prøver å spille av, kan være skadet.</li><li>Kontroller at annet utstyr ikke forstyrrer Bluetooth-overføringen.</li></ul>
Ingen lyd når en ekstern enhet er tilkoblet via 3,5 mm AUX IN.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller volumet på den eksterne enheten og på høytaleren. Kontroller play/pause på den eksterne enheten.</li><li>Kontroller at tilkoblingskabelen er hel og riktig tilkoblet til høytaleren og til den eksterne enheten.</li><li>Prøv å spille av filen på den eksterne enheten uten at den er koblet til høytaleren for å kontrollere at den fungerer.</li><li>Prøv en annen fil. Filen du prøver å spille av, kan være skadet.</li></ul>
Ingen lyd fra MicroSD-kort.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller volumet.</li><li>Prøv en annen fil. Filen du prøver å spille av, kan være skadet.</li><li>Prøv å flytte kortet til en annen enhet for å kontrollere at det fungerer.</li></ul>

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



## Spesifikasjoner

Bluetooth versjon	4.0
Uteffekt	2 × 3 W
Høytaler	4 Ω, 3 W
Innebygd batteri	2200 mAh litium
Rekkevidde	Ca. 10 m
Beskyttelsesklasse	IPX6
Mål	148 × 69 × 52 mm
Vekt	350 g

# Bluetooth-kaiutin

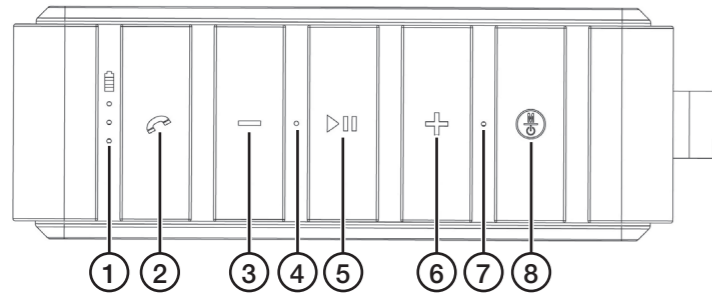
Tuotenro 38-7648 Malli CK207

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

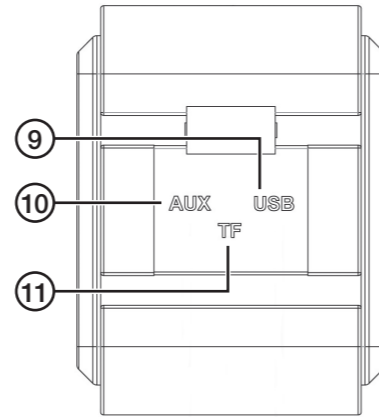
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää kaiutinta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä kaiutin ja sen latausjohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää kaiutinta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä kaiuttimella.
- Älä pura tai muuta kaiutinta. Älä avaa kaiutinta. Kaiuttimen sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskeminen saattaa johtaa sähköiskuun.
- Älä peitä kaiutinta. Kaiuttimen ympärillä tulee olla vähintään 5 cm vapaata tilaa, jotta kaiutin ei kuumene liikaa.
- Sijoita kaiutin tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä sijoita kaiutinta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita kaiutinta voimakkaaseen auringonvaloon tai lämmönlähteen, kuten takan, kamiinan tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Älä altista kaiutinta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle tai iskuille.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen altistuminen kovalle äänenvoimakkuudelle saattaa aiheuttaa kuulovaurioita.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.

## Painikkeet ja toiminnot



- Akun tilan ilmaisin
- [📞] Puheluihin vastaaminen, niiden lopettaminen ja hylkääminen
- [−] Pienennä äänenvoimakkuutta pitämällä painiketta painettuna, liiku taaksepäin soittolistassa painamalla painiketta lyhyesti
- Mikrofoni
- [▶||] Toisto/tauko
- [+] Lisää äänenvoimakkuutta pitämällä painiketta painettuna, liiku eteenpäin soittolistassa painamalla painiketta lyhyesti
- Toiminnon näyttö
- [M/🔌] Käynnistä/sammuta pitämällä painiketta painettuna, valitse toiminto painamalla painiketta lyhyesti

- Latausjohdon (sisältyy pakkaukseen) Micro-USB-liitäntä
- Ulkoisten laitteiden 3,5 mm:n liitäntä
- Korttipaikka (MicroSD)



## Käyttö

### Käynnistäminen

Paina [M/🔌]-painiketta (8), kunnes akun merkkivalo syttyy ja kaiuttimesta kuuluu äänimerkki. Toiminnon näytössä vilkkuu sininen valo sen merkiksi, että kaiutin on muiden Bluetooth-laitteiden tunnistettavissa.

### Sammuttaminen

Paina [M/🔌]-painiketta (8), kunnes akun merkkivalo sammuu.

## Lataaminen

- Sammuta kaiutin.
- Yhdistä pakkauksen sisältämä latausjohto kaiuttimen latausliitäntään (9) ja tietokoneeseen tai muuhun USB-laturiin.
- Akun tilan ilmaisimen (1) kolme LED-valoa vilkkuvat, kun lataus on käynnissä. Valoilla ilmaistaan seuraavaa:
  - Kun kaikki kolme LED-valoa palavat jatkuvasti, akku on ladattu täyteen.
  - Kun kaksi LED-valoa palaa, 2/3 akun varauksesta on jäljellä.
  - Kun yksi LED-valo palaa, 1/3 akun varauksesta on jäljellä.
  - Kun yksikään valo ei pala, akku on tyhjä ja se on ladattava.

- Kaiuttimesta kuuluu toistuva äänimerkki, kun akun varaus on vähäinen. Kaiutin sammuu automaattisesti, kun akku on tyhjä.
- Voit käyttää kaiutinta latauksen aikana, mutta lataaminen kestää silloin pidempään.

### Toiminnon näyttö

Toiminnon näytön (7) valoilla on seuraavat merkitykset:

- Sininen valo vilkkuu, kun kaiutin on muiden Bluetooth-laitteiden tunnistettavissa.
- Sininen valo palaa yhtäjaksoisesti, kun kaiuttimeen on yhdistetty Bluetooth-laite.
- Punainen valo palaa yhtäjaksoisesti, kun kaiuttimeen on yhdistetty ulkoinen laite 3,5 mm:n liitännän (10) kautta.
- Violetti valo palaa yhtäjaksoisesti, kun MicroSD-kortti on korttipaikassa (11). **Huom.!** Jos kortti on tyhjä eikä siinä ole tiedostoja, muistikortin toistotila ei kytkeydy päälle.

## Bluetooth-laitteen yhdistäminen

- Paina [M/🔌]-painiketta (8), kunnes akun merkkivalo syttyy ja kaiuttimesta kuuluu äänimerkki. Toiminnon näytössä vilkkuu sininen valo sen merkiksi, että kaiutin on muiden Bluetooth-laitteiden tunnistettavissa.
- Kytke kaiuttimeen yhdistettävän laitteen Bluetooth-tila päälle.

- Kaiutin näkyy Bluetooth-laitteen luettelossa nimellä **CK207**. Valitse kaiutin ja muodosta yhteys laitteeseen. Kaiuttimesta kuuluu äänimerkki ja yhtäjaksoinen sininen LED-valo syttyy, kun laite on yhdistetty.
- Aloita toisto Bluetooth-laitteella. Voit säätää äänenvoimakkuutta ja vaihtaa kappaletta joko kaiuttimella tai laitteella. Säädä toiston muita ominaisuuksia laitteella.
- Jos Bluetooth-yhteys katkeaa tai haluat yhdistää toisen laitteen, paina [🔄]-painiketta kolmen sekunnin ajan, kunnes toiminnon näytössä vilkkuu sininen valo.
- Yhdistä uusi laite edellä olevien ohjeiden mukaisesti.

**Huomio!** Jos Bluetooth-laite pyytää PIN-koodia, syötä koodi **0000** (neljä nollaa). Jotkin Bluetooth-laitteet edellyttävät lisäksi yhteyden hyväksymistä.

## Ulkoisen laitteen liittäminen 3,5 mm:n liitännällä

- Käynnistä kaiutin.
- Yhdistä 3,5 mm:n äänikaapeli laitteeseen ja kaiuttimen liitäntään (10).
- Aloita toisto ulkoisella laitteella.
- Säädä äänenvoimakkuutta kaiuttimesta tai ulkoisesta laitteesta.
- Voit mykistää äänen väliaikaisesti painamalla [▶||]-painiketta. Laite jatkaa toistoa, mutta ääntä ei kuulu. Poista mykistys painamalla painiketta uudelleen.

**Huom.!** Et voi vaihtaa kappaletta kaiuttimen painikkeilla, kun ulkoinen laite on liitetty 3,5 mm:n liitännän kautta.

### Toisto MicroSD-kortilta

- Käynnistä kaiutin.
- Aseta MicroSD-kortti korttipaikkaan (11). Toisto käynnistyy automaattisesti.

## Puhelut

Jos saat puhelun, kun matkapuhelimesi on Bluetooth-yhteydessä kaiuttimeen, toimi seuraavasti:

- Vastaa puheluun painamalla [📞]-painiketta.
- Lopeta puhelu painamalla [📞]-painiketta uudelleen.
- Hylkää puhelu painamalla [📞]-painiketta kolmen sekunnin ajan.
- Soita matkapuhelimen viimeksi valittuun numeroon painamalla painiketta [📞] nopeasti kaksi kertaa (toimii vain, jos matkapuhelimessasi on kyseinen toiminto).

## Kunnossapito ja huolto

- Kaiuttimen suojausluokka on IPX6 (pöly- ja roisketiivis), joten sen kaikki sivut kestävät vesiroiskeita. Voit siis käyttää kaiutinta sateessa ja erittäin kosteissa olosuhteissa. Kaiutinta **ei kuitenkaan saa upottaa veteen** tai muihin nesteisiin.
- Puhdista kaiutin nihkeällä liinalla. Käytä miettoa puhdistusainetta. Älä koskaan käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos kaiutin on pitkään poissa käytöstä, lataa akku säännöllisin väliajoin (joka toinen kuukausi), jotta sen kapasiteetti ei heikkene.

## Vianetsintä

Bluetooth-kaiutin ei käynnisty.	Akku voi olla tyhjä. Lataa akku.
Bluetooth-laite on yhdistetty, mutta ääntä ei kuulu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Tarkasta Bluetooth-laitteen ja kaiuttimen äänenvoimakkuus ja toisto/tauko-painike.</li><li>Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.</li><li>Selvitä, toimiiko Bluetooth-laite. Yritä toistaa tiedosto Bluetooth-laitteella, kun laitetta ei ole yhdistetty kaiuttimeen.</li><li>Kokeile toista tiedostoa. Tiedosto, jota yrität toistaa, voi olla vioittunut.</li><li>Varmista, että toinen langaton laite ei häiritse Bluetooth-yhteyttä.</li></ul>
Ulkoinen laite on liitetty 3,5 mm:n AUX IN -liitännän kautta, mutta ääntä ei kuulu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Tarkasta ulkoisen laitteen ja kaiuttimen äänenvoimakkuus. Tarkasta ulkoisen laitteen toisto/tauko-painike.</li><li>Tarkasta, että liitäntäjohto on ehjä ja liitetty kaiuttimeen ja ulkoiseen laitteeseen oikein.</li><li>Selvitä, toimiiko ulkoinen laite. Yritä toistaa tiedosto ulkoisella laitteella, kun laitetta ei ole yhdistetty kaiuttimeen.</li><li>Kokeile toista tiedostoa. Tiedosto, jota yrität toistaa, voi olla vioittunut.</li></ul>
MicroSD-kortti on liitetty, mutta ääntä ei kuulu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Tarkasta äänenvoimakkuus.</li><li>Kokeile toista tiedostoa. Tiedosto, jota yrität toistaa, voi olla vioittunut.</li><li>Vaihda muistikortti toiseen laitteeseen tarkastaaksesi, että se toimii.</li></ul>

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ohje koskee koko EU:n aluetta. Virheellisestä jätteiden käsittelystä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote on vietävä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteyttä myyjään. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Bluetooth-versio</b>	4.0
<b>Antoteho</b>	2 × 3 W
<b>Kaiutin</b>	4 Ω 3 W
<b>Kiinteä akku</b>	2 200 mAh, litium
<b>Kantama</b>	Noin 10 m
<b>Suojausluokka</b>	IPX6
<b>Mitat</b>	148 × 69 × 52 mm
<b>Paino</b>	350 g

# Bluetooth-Lautsprecher

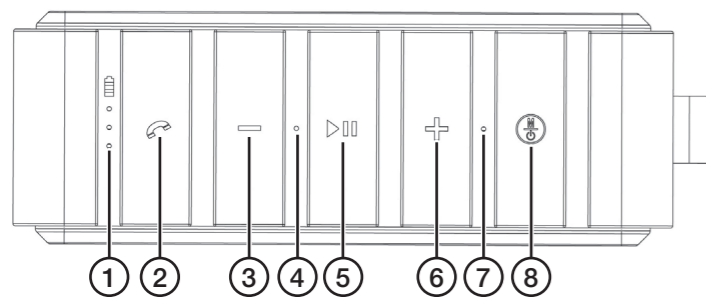
Art.Nr. 38-7648 Modell CK207

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheit

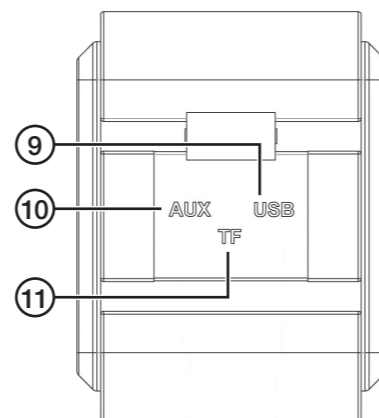
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind sowie die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät sowie dessen Ladekabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät nicht zudecken. Damit das Gerät sich nicht überhitzt sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 5 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät stabil auf einer ebenen Oberfläche aufstellen.
- Den Lautsprecher immer so aufstellen, dass er nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen, z. B. Kamin oder Kerze, aufstellen.
- Das Produkt niemals hohen Temperaturen, staubiger Umgebung, starken Erschütterungen oder Stößen aussetzen.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

## Tasten und Funktionen



- Indikatorlampe für Ladestatus
- [Anrufhaken] Eingehende Anrufe beantworten, beenden und ablehnen
- [−] Gedrückt halten, um die Lautstärke zu senken, kurz drücken, um in der Wiedergabeliste zurück zu blättern
- Mikrofon
- [▶||] Play/Pause
- [+] Gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen, kurz drücken, um in der Wiedergabeliste vor zu blättern
- Funktionsanzeige
- [M/Power] Gedrückt halten für ein/aus, kurz drücken für Funktionswahl

- Micro-USB-Buchse für das mitgelieferte Ladekabel
- 3,5-mm-Anschluss für externe Geräte
- MicroSD-Kartensteckplatz



## Benutzung

### Ein

[M/Power] (8) gedrückt halten, bis die Ladestandsanzeige aufleuchtet und der Lautsprecher ein Tonsignal abgibt. Die Ladestandsanzeige blinkt blau, was bedeutet, dass der Lautsprecher sichtbar für andere Bluetooth-Geräte ist.

### Aus

[M/Power] (8) gedrückt halten, bis die Ladestandsanzeige erlischt.

## Ladevorgang

- Den Lautsprecher ausschalten.
- Das USB-Ladekabel an die Buchse (9) des Lautspeakers und einen Computer oder ein beliebiges USB-Ladegerät anschließen.
- Die 3 LED-Indikatorlampen in der Ladestandsanzeige (1) blinken, während der Ladevorgang läuft und zeigen Folgendes an:
  - Wenn alle 3 LED-Indikatorlampen konstant leuchten, ist der Akku vollständig geladen.
  - 2 LED-Indikatorlampen leuchten, der Akku ist zu 2/3 geladen.
  - 1 LED-Indikatorlampe leuchtet, der Akku ist zu 1/3 geladen.
  - Alle sind aus, der Akku ist leer und muss geladen werden.

- Der Lautsprecher gibt mehrmals ein Tonsignal ab, wenn die Akkuleistung niedrig ist und schaltet dann zuletzt automatisch aus, wenn der Akku leer ist.
- Das Gerät kann während des Ladevorgangs benutzt werden, das Aufladen dauert dann aber länger.

## Funktionsanzeige

Die Funktionsanzeige (7) zeigt Folgendes an:

- Blinkt blau: Der Lautsprecher ist sichtbar für andere Bluetooth-Geräte.
- Konstantes blaues Leuchten: Ein Bluetooth-Gerät ist angeschlossen.
- Konstantes rotes Leuchten: Ein externes Gerät ist über den 3,5-mm-Anschluss (10) verbunden.
- Konstantes lila Leuchten: Eine MicroSD-Karte sitzt im Kartensteckplatz (11). **Hinweis:** Ist die Speicherkarte leer (enthält keine Dateien), wird der Wiedergabemodus für Speicherkarten nicht aktiviert.

## Ein Bluetooth-Gerät verbinden

- [M/Power] (8) gedrückt halten, bis die Ladestandsanzeige aufleuchtet und der Lautsprecher ein Tonsignal abgibt. Die Ladestandsanzeige blinkt blau, was bedeutet, dass der Lautsprecher sichtbar für andere Bluetooth-Geräte ist.
- Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.

- Auf dem anzuschließenden Gerät wird der Lautsprecher unter dem Namen **CK207** angezeigt. Diesen auswählen und verbinden. Der Lautsprecher gibt eine Audionachricht ab und die LED-Indikatorlampe beginnt blau zu leuchten, was darauf hinweist, dass das Gerät verbunden ist.
- Die Musikwiedergabe am Bluetooth-Gerät starten. Lautstärkeeinstellung und Titelwechsel am Lautsprecher oder am externen Gerät vornehmen. Die übrige Steuerung erfolgt über das Gerät.
- Wird die Bluetooth-Verbindung unterbrochen oder soll ein anderes Gerät mit dem Lautsprecher verbunden werden, [Anrufhaken] 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Funktionsanzeige blau blinkt.
- Das neue Gerät wie oben beschrieben verbinden.

**Hinweis:** Bei eventueller PIN-Nachfrage den folgenden PIN am Bluetooth-Gerät angeben: **0000** (vier Nullen). Bei manchen Bluetooth-Geräten muss die Verbindung akzeptiert werden.

## Ein externes Gerät an die 3,5-mm-Buchse anschließen

- Den Lautsprecher einschalten.
- Das externe Gerät über ein 3,5-mm-Audiokabel an die Buchse (10) am Lautsprecher anschließen.
- Die Musikwiedergabe am angeschlossenen Gerät starten.
- Die Lautstärke am Lautsprecher oder am externen Gerät steuern.
- Auf [▶||] drücken, um den Ton kurzzeitig auszuschalten, die Wiedergabe am Gerät läuft weiter, aber der Ton ist aus. Erneut drücken, um den Ton wieder einzuschalten.

**Hinweis:** Wenn das externe Gerät über die 3,5-mm-Buchse angeschlossen ist, ist der Titelwechsel über die Tasten des Lautspeakers nicht möglich.

## Wiedergabe von der MicroSD-Karte

- Den Lautsprecher einschalten.
- Eine MicroSD-Karte in den Steckplatz (11) setzen. Die Wiedergabe startet automatisch.

## Gesprächssteuerung

Geht ein Anruf ein während das Telefon per Bluetooth an den Lautsprecher angeschlossen ist:

- Um einen Anruf zu beantworten, einmal auf [Anrufhaken] drücken.
- Um den Anruf zu beenden, erneut auf [Anrufhaken] drücken.
- [Anrufhaken] 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf abzuweisen.
- Schnell 2 Mal [Anrufhaken] drücken, um die zuletzt gewählte Nummer auf dem Telefon anzurufen (funktioniert nur, wenn das Telefon diese Funktion unterstützt).

## Pflege und Wartung

- Der Lautsprecher hat Schutzart IPX6 (staubsicher und strahlwassergeschützt), was bedeutet, dass er von allen Richtungen aus mit Wasser begossen werden kann. Er kann also im Regen und sehr feuchten Bedingungen benutzt werden. Der Lautsprecher darf jedoch **nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit getaucht werden**.
- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Wird der Lautsprecher längere Zeit nicht benutzt, den Akku regelmäßig vollständig laden (jeden zweiten Monat), um dessen Lebensdauer zu erhöhen.

## Fehlersuche

Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist möglicherweise entladen. Den Akku aufladen.
Kein Ton bei einem über Bluetooth angeschlossenen Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lautstärke und Play/Pause am Bluetooth-Gerät und am Lautsprecher kontrollieren.</li> <li>Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht.</li> <li>Die Musikwiedergabe am Bluetooth-Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist.</li> <li>Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.</li> <li>Sicherstellen, dass nicht andere Funkverbindungen die Bluetooth-Verbindung stören.</li> </ul>
Kein Ton bei einem über 3,5 mm AUX IN angeschlossenen Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lautstärke am angeschlossenen Gerät und am Lautsprecher kontrollieren. Die Play/Pause am angeschlossenen Gerät überprüfen.</li> <li>Sicherstellen, dass das Anschlusskabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das externe Gerät angeschlossen ist.</li> <li>Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist.</li> <li>Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.</li> </ul>
Kein Ton bei der Wiedergabe von der MicroSD-Karte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Lautstärke überprüfen.</li> <li>Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.</li> <li>Probeweise versuchen, die Speicherkarte an ein anderes Gerät anzuschließen, um sicherzustellen, dass sie funktioniert.</li> </ul>

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Bluetooth Version</b>	4.0
<b>Ausgangsleistung</b>	2 × 3 W
<b>Lautsprecher</b>	4 Ω, 3 W
<b>Integrierter Akku</b>	2200 mAh Lithium
<b>Reichweite</b>	ca. 10 m
<b>Schutzart</b>	IPX6
<b>Abmessungen</b>	148 × 69 × 52 mm
<b>Gewicht</b>	350 g

# Declaration of Conformity

**EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring /  
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EG-konformitaterklaring**



**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

**Bluetooth Speaker  
38-7648  
CK207**

**has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards**

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / hat in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen der 2014/53/EU und einschlägigen harmonisierten Normen hergestellt wurde.

**Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:**

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Referenz verwendet harmonisierten Normen oder Bezugnahme auf die Spezifikationen, in der Konformitätserklärung wird erklart:

Article 3.1a (Health): EN 62479

Article 3.1a (Safety) EN 60065

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1  
EN 301489-17

Article 3.2 (Radio): EN 300328

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson  
Technical Manager  
Insjön, Sweden, 2017-05-03

CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN